Porównanie tłumaczeń II Koryntian 10:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zamiary burząc i każdą wysokość która podnosi się przeciw poznaniu Boga i zniewalające każdą myśl w posłuszeństwie Pomazańca |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i wszelką zuchwałość\* podnoszącą się przeciw poznaniu Boga, i zniewalamy\*\* każdą myśl do posłuszeństwa Chrystusowi,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i każdą wysokość, podnoszącą się przeciw poznaniu Boga, i biorąc do niewoli każde pomyślenie ku posłuszeństwu Pomazańca, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zamiary burząc i każdą wysokość która podnosi się przeciw poznaniu Boga i zniewalające każdą myśl w posłuszeństwie Pomazańca |

1. 1) <x>290 2:11-12</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>560 4:8</x> [↑](#footnote-ref-3)